

BY-LAW NUMBER 104

A BY-LAW RESPECTING THE CODE OF CONDUCT FOR ELECTED MEMBERS OF THE CITY OF MIRAMICHI

Pursuant to the authority vested in it by the *Local Governance Act, S.N.B. 2017, c. 18*, the Council of the city of Miramichi, duly assembled, hereby enacts as follows:

APPLICATION

1. This Code applies to all members of Miramichi City Council ("Members"). The purpose of this Code is to provide standards for the conduct of Members relating to their roles and responsibilities as elected officials of the City of Miramichi.

VALUES OF MEMBERS OF COUNCIL

2. The values of Members of Council include:

(a) **Honesty**

Members of Council shall be truthful and open in their roles as Council Members and as members of the City they serve.

(b) **Respect**

Members of Council shall treat every person, including other Members of Council, City employees and the public with dignity and respect.

(c) **Transparency and Accountability**

Members of Council shall endeavor to conduct and convey Council business and all their duties in an open and transparent manner, other than those discussions that are authorized to be dealt with in a confidential manner in closed session, so that stakeholders can view the process and rationale used to reach decisions and the reasons for taking certain actions.

(d) **Confidentiality**

Members of Council shall refrain from disclosing or releasing any confidential information acquired by virtue of their office except when required by law or authorized by Council to do so. Members shall not take advantage of or obtain private benefit from information that is obtained in the course of or as a result of their official duties or position that is not in the public domain.

ARRÊTÉ NUMÉRO 104

ARRÊTÉ RELATIF AU CODE DE DÉONTOLOGIE POUR LES MEMBRES ÉLUS DE LA VILLE DE MIRAMICHI

Conformément aux pouvoirs que lui confère la *Loi sur la gouvernance locale, L.N.-B., ch. 18*, le conseil municipal de Miramichi, dûment réuni, adopte ce qui suit :

APPLICATION

1. Le présent code s'applique à tous les membres du conseil municipal de Miramichi (les membres). Il vise à donner aux membres des normes de conduite concernant leur rôle et leurs responsabilités en tant que représentants élus de la Ville de Miramichi.

VALEURS DES MEMBRES DU CONSEIL

2. Les valeurs des membres du conseil incluent :

a) **Honnêteté**

Les membres du conseil sont sincères et transparents dans leur rôle comme membres du conseil et comme membres de la municipalité qu'ils servent.

b) **Respect**

Les membres du conseil traitent toute personne, incluant les autres membres du conseil, les employés de la municipalité et le public avec dignité et respect.

c) **Transparence et imputabilité**

Les membres du conseil doivent s'efforcer de mener les affaires du conseil et toutes leurs fonctions d'une manière ouverte et transparente, sauf ces discussions qui peuvent être tenues de manière confidentielle à huis clos, afin que les parties prenantes puissent comprendre le processus suivi et les motifs utilisés pour prendre une décision et les raisons pour agir d'une certaine façon.

d) **Confidentialité**

Les membres du conseil s'abstiennent de divulguer ou de diffuser toute information confidentielle acquise dans le cadre de leurs fonctions sauf lorsque requis par la loi ou autorisé par le conseil d'agir de la sorte. Les membres ne devraient pas tirer parti ou tirer personnellement profit de l'information qui n'est pas du domaine public qui est obtenue dans le cours ou du fait de leurs tâches officielles ou de leur poste.